

離境 Departures →

# 離境新例已實施 限帶兩罐你要知

New Regulation has Commenced  
Observe the Two-Can Limit

《2013年進出口(一般)(修訂)規例》  
由二零一三年三月一日起生效

Import and Export (General)(Amendment)  
Regulation 2013 - Effective on 1 March 2013

新規例禁止任何人從香港輸出，供三十六個月以下嬰幼兒食用的配方粉(包括奶粉或豆奶粉)，除非該人士已獲發出口許可證，**違法可被罰款五十萬元及監禁兩年。**

每名十六歲或以上人士，在每二十四小時計的首次離境時，將獲豁免，可攜帶相當於兩罐，總淨重不超過一點八公斤配方粉。

The new Regulation prohibits the unlicensed export of powdered formula, including milk powder and soya milk powder, for infants and children under 36 months. **Offenders may face a fine of \$500,000 and imprisonment for 2 years.**

Those aged 16 or above are exempt on their first departure within a 24-hour period, and each may take two cans of powdered formula with a total net weight up to 1.8 kilograms out of Hong Kong.



食物及衛生局  
Food and Health Bureau

[www.fhb.gov.hk](http://www.fhb.gov.hk)